OSLER LIBRARY, MOGILL UNIVERSITY. MONTREAL, Canada

PETER BENT BRIGHAM HOSPITAL

JOSEPH B. HOWLAND, M. D. SUPERINTENDENT 721 HUNTINGTON AVENUE

HARVEY CUSHING, M. D. SURGEON-IN-CHIEF

HENRY A. CHRISTIAN, M. D.

BOSTON 17. MASS.

S. BURT WOLDACH, M. D. PATHOLOGIST

July 2, 1923.

W. W. Francis, Esq., M.D., c/o Lady Osler, 13 Norham Gardens. Oxford, England.

Dear Bill:

I have just got round to the biography, and have found a new reference not in Blogg, viz., "Fracastorius on Contagion in Phthisis," The Outdoor Life, Saranac Lake, New York, Sept. 1904, i, 77.

I shall probably be writing you on a good many matters during the course of the next few weeks. I hope you are well and flourishing. My love to you all.

Affectionately yours,

P.S. I have worked in the "Bath Phenomenon." Do give me some more reminiscences equally good.

love 14 fre :. + sent act of

7 1889 490 1888. Tools to I racadie like colony.

1892. W.O & a. A. will Horaleys, wow up the Thomas for Pany borne to 04f. 1919. Reading to him during his last week.

OSLER LIBRARY, MOGILL UNIVERSITY PETER BENT BRIGHAM HOSPITAL MONTREAL
JOSEPH B. MONTREAL
721 HUNTINGTON AVENUE HARVEY CUSHING, M. D. BOSTON 17. MASS. HENRY A. CHRISTIAN, M. D. S. BURT WOLBACH, M. D. PHYSICIAN-IN-CHIEF August 1, 1923. W. W. Francis, Esq., M.D., 13. Norham Gardens, Oxford. England. Dear Bill: Yours of July 14th has just come and I am delighted to have these reminiscences. They are just the sort of thing I want, and will help me hugely. Please do some more. I do wish that I could have you sitting right here as I am writing, to give me some little picturesque bits to enliven the story. But fortunately I am now getting along to the time when there are a good many letters so I can leave a good deal of it in his own words. I have them at last at Marguerite Chapin's apartment in Paris. What I will have to do some day is to sit down with Lady Osler and read her these chapters and get her own comments which will help me to give a background for the letters. I have barely mentioned the Tracadie episode and can now touch it up effectively - too amusing, your childish recollections! What a picture of Horsley, - that trip on the river; and your note about the last days will be enormously helpful when I get Bantangs fathe

How curious about the Banti

I had known of this when he was here.

Much love to you all.

About and

Sevelar. to it. I am eager to see the end, but I confess that I dread the How curious about the Bantings at Bond Head. I wish that Much love to you all. Harry P.S. I have been running across new bibliographical references which I have been sending to Archie and La Blogg. I hope he will tip you off about them. P.P.S. S. W. Gross died April 16, 1889, five years after his father's death. Your trip to Tracadie was, according to my calculations, toward the end of August, 1889. He had intended to go out to the Banff meeting of the C. M. A. but changed his mind.

OSLER LIBRARY, MOGILL UNIVERSITY, PETER BENT BRIGHAM HOSPITALMONTHE AL CANADA

JOSEPH B. HOWLAND, M. D. SUPERINTENDENT

SURGEON-IN-CHIEF

HENRY A. CHRISTIAN, M. D. PHYSICIAN-IN-CHIEF BOSTON 17, MASS.

5. BURT WOLBACH, M. D.

August 3, 1923.

W. W. Francis, Esq., M.D., 13 Norham Gardens, Oxford, England.

Dear Bibl:

Thanks for yours of July 24th. Yes, I am putting in a brief note of the Dismal Swamp episode but I could hardly use the whole screed. I am glad you have looked it over and corrected some omissions and mistakes.

I am having an awful time with some of Miss Smart's copies of letters, etc., made during the summer of 1920. However, I can sympathize with her difficulties for it would take someone as erudite as you, and as familiar with his turns of thought, and chirography, to avoid mistakes in transcription. I shall be glad to see the corrected copy.

I am just starting 1909 this morning. We have ten years to go.

Always affectionately yours, Jone to B'one 5"

? Copies made

OSLER LIBRARY, MCGILL UNIVERSITY PETER BENT BRIGHAM HOSPITAL MONTRE HARVEY CUSHING M, D. SURGE SURGEON IN-CHIEF S. BURT WOLBACH, M. D.

JOSEPH B. HOWLAND, M. D. SUPERINTENDENT

BOSTON 17. MASS.

HENRY A. CHRISTIAN, M. D. PHYSICIAN IN-CHIEF

August 27, 1923.

W. W. Francis, Esq., M.D., 13 Norham Gardens, Oxford, England.

Dear Bill:

I find this letter from Ray Lyman Wilbur among my papers. Miss Smart had taken a copy of it and they were both clipped together. I don't know whether you're keeping these things but I send it on the chance. There may be a number of letters of this sort among my files which will get back to you in time.

I am sending Archie from time to time some bibliographical

corrections which I presume he will forward to you. ialso "Corrigence + Add" ref. to 11,162 -

Memo. J.F.F. Bannisto, su Life, ii, 162 & Always yours, Warde,

166. A.R.o. can H.c. the snuffloy which

Ratti (Pino XI) for B., 2 B. surface for the

P. S. Yours of August 15th has just come in the

morning's mail - about Bannister and the Countess Andreozzi.

Most interesting about Bannister. I do wish I could have you at my right hand instead of so far away. Your little touches are perfect. are perfect.

My best to Mackall.

Where in the world does "It is this, it is this, that impresses my soul" come from? Such a lot of interesting things keep turning up. I would like so much to get your opinion on many of them.

JOSEPH B. HOWLAND, M. D.
SUPERINTENDENT

721 HUNTINGTON AVENUE

BOSTON 17, MASS.

HARVEY CUSHING M. D. SURGEON-IN-CHIEF

S. BURT WOLBACH, M. D.

PATHOLOGIST

HENRY A. CHRISTIAN, M. D.

PHYSICIAN-IN-CHIEF

February 5, 1923.

Dr. W. W. Francis, 13 Norham Gardens, Oxford, England.

Dear Bill:

I have just had yours of January 25th, which I hasten to answer. The "Haller and His Native Town" letters were sent to American Medicine by me when I was working in Berne under Kocher.

Now for your Vesal questions, seriatim.

- \underline{A} . The "great medical folio" was the Fabrica itself, without question, so that in the space \underline{A} should read: "to the 1543 edition of the Anatomy of Vesalius."
 - B. I would put "29th" for "28th."
- C. I don't quite know about this. The China-root Epistola (1546) has been translated in Dutch within the last two years. I know of no other translation. I think you could get around it safely by saying: "In his works and their translations will be found, etc."
- <u>D.& E.</u> I do not know any history of Oporinus. I would write Klebs about this, and also for Calcar. I think he intended to look up these things himself; but I doubt whether there has been anything published in extenso.
- F. I think I would merely measure his own copy and let it go at that.

 Mune in 42 x 28,5 am.
- G. There was a copy on vellum in Louvain. I saw it there myself. It was undoubtedly burned. I think I would add also a footnote calling attention to an excellent article on the Fabrica by W. G. Spencer in the British Journal of Surgery, Jan. 1923, x, 383-402. Also, George S. Huntington is at present writing an important and interesting paper on the pre-Vesalian anatomical sheets in which there is a good deal about the Fabrica, to appear in the next issue of the Annals of Medical History. I think I would also add the quotation from Spielmann's letter.

*Whit 511.23.

H. I think I would leave in the price with the question-mark after it. I think it was probably near enough. And I would put a foot-note after "Klein of Munich" stating that this facsimile was subsequently published in 1920 by Sudhoff. Morey Holl and Karl Sudhoff by by Sudhoff.

J. I never heard of Sir Herbert Maxwell. I think he must mean Sir John Stirling-Maxwell, and I think it would be safe to put John Stirling for "Herbert."

K. He is mistaken here. Sir John sent me a copy direct, and it came very near going down with the "Titanic" I remember, but just missed the boat. I am sure this was not W.O.'s original copy for Sir John has inscribed it to me. You can fix this up.

Tell Tanta Grace that we had a party last night for Ottilie who was looking blooming as ever. My love to the Billikin.

Always affectionately yours,

Harry C.

Best to zmale.

JOSEPH B. HOWLAND, M. D. SUPERINTENDENT

721 HUNTINGTON AVENUE

HARVEY CUSHING, M. D. SURGEON-IN-CHIEF

HENRY A. CHRISTIAN, M. D.
PHYSICIAN-IN-CHIEF

BOSTON 17. MASS.

S. BURT WOLBACH, M. D.

March 2, 1923.

W. W. Francis, Esq., M. D. 13 Norham Gardens, Oxford, England.

Dear Bill:

I have yours of February 10th about the Vesalius matters. I think W. O. must have been mistaken about 1536. I have a translation of the letter and it is evidently written from Padua, where Vesalius was in 1539. I think I would have the note read, as follows:

This letter is dated from Padua the calends of January, 1539, and addressed to Nicholas Florenatus a friend of Vesalius's father, and physician to Charles V. The letter indicates that there had been some previous correspondence, perhaps from Louvain, and Florenatus desired to know something more of Vesalius's opinion on the burning question - from which side to bleed in pleurisy and pneumonia - see on this Nos. [here add other references from the Bibliotheca if there are any] and Meryon's "History of Medicine", p. 238 [better corroborate this].

I find nothing in Roth nor in the Epistula itself to indicate that it had been written in 1536, though the Epistula itself says that there had been a previous letter, which in all likelihood may have been sent from Louvain.

With love to you all, I am

Most sincerely yours

JOSEPH B. HOWLAND, M. D.

SUPERINTENDENT

721 HUNTINGTON AVENUE

BOSTON 17, MASS.

HARVEY CUSHING, M. D.

SURGEON-IN-CHIEF

HENRY A. CHRISTIAN, M. D.

PHYSICIAN-IN-CHIEF

S. BURT WOLBACH, M. D.

PATHOLOGIST

P.TU.

July 13, 1923.

W. W. Francis, Esq., M.D., 13 Norham Gardens, Oxford. England.

Dear Bill:

What became of this?? Not a Abbot, 1939!! By sin hip, 1, 670 W. W. 7. 1939.

Here's an item for the bibliography which I have just run across.

It apparently escaped M. Blogg, but is well worth including. I may have written you about it, but I have just come across this slip.

Affectionately yours, House

Hardy

Lette to brilly of Providence, in his co years Aprentice. Insulted in the bereighborh under date of 1906, Wht.

worth 24th , ochenling + told ha I'd mudth color. wol which I have the Womas he I've had it loffer buildy 3000 2000 10 Bano 2/22

Sens with Cells

Charle XXXIX - p. Magill University.

Opforth any 15-123

J.F.F. The only interest in 124.

Alex operation with the Popular and the Market of the Sensitive with the Popular and Sensitive with the Popular an

(6) Maritan ANSVER Lart Cett ang 14. 45° 23

Bodleian Quarterly Record (which Hill says you have) Vol. II, no. 21, p. 212, Apr. 1919. I saw him here twice during the War. He was the only man whose mode of life I thoroughly envied. I wish I could remember the Chief's description of him. He passed his winters in the Vatican and his summers in the Bodleian, and W.O. made some comical remark about his bails being the only genuine amphibianCatholic -- Roman one half the year, Anglican the other. He bequeathed his silver snuff-box to W.O. He was an authority on early liturgy, especially the Gregorian music and the authority on the paleography of music. He was an intimate friend of Ratti, formerly librarian, now / Pope, and brought him here to tea when Ratti was working at

Corter Ceruter, "androyse".

ANSWER.

The Contessa ANDREOZZI nee Alice Horwitz is G.R.O.'s niece, grand-daughter of S. D. Gross and sister of Mrs. Key. She and her husband spent a winter in Baltimore about 1900 (?), perhaps you remember them. He has just died about a month ago.

(boot any 23rd. June & his ne aberden (ch xxvi p 47-a, 1906) of any 13.

about appl. LLD. 1898 here. Couldness have hard this

again or other degree of hater centinary in 1906. W.O. total un

1? in 1906) that he did not get the dream the hear it already from these

Re Cono book. how remember that lampon fames Raid, W.O.

total un had not between J. & C.D., no anecdote total.

SLER LIBRARY, CONT. A XXXX (STORY) CONT. (STORY) CONT.)

Gent with Cedis

the Bodleian in (?) 1914. B.'s great work is the Mistory of Musical Notation.

G.R.O. says that W.O. was not working at the Vatican Library "It was too cold" but that Bannister took him about and showed him things with the keys in his hand and was evidently regarded by the officials as unofficially one of them.

Es 14 (Zugolis Prof. Bieseppe Restionelli, 107

Bodleian Quarterly Record (which Hill says you have) Vol. II,
no. 21, p. 212, Apr. 1919. I saw him here twice during the
war. He was the only man whose mode of life I thoroughly
envied. I wish I could remember the Chief's description of
him. He passed his winters in the Vatican and his summers in
the Bodleian, and W.O. made some comical remark about his hatix
being the only genuine amphibeanCatholic -- Roman one half the
year, Anglican the other. He bequeathed his silver snuff-box
to W.O. He was an authority on early liturgy, especially the
Gregorian music and the authority on the paleography of music.
He was an intimate friend of Ratti, formerly librarian, now / M.S. /
Pope, and brought him here to tes when Ratti was working at

Costor Conta, 'androys'.

The Contessa ANDREOZZI nee Alice Horwitz is G.R.G. soniece, grand-daughter of S. D. Gross and sister of Mrs. Key. She and her husband spent a winter in Baltimore about 1900 (?). perhaps you remember them. He has just died about a month ago.

love at 23 d. hour & be in about the xxxxi p 47 a 100/9 ans alone affect and the color and the same of the same of heatened in 1900. We to the live again of 1900. We to the live at heatened in 1900. We to the live at head of the land of the land

JOSEPH B. HOWLAND, M. D. SUPERINTENDENT 721 HUNTINGTON AVENUE

HARVEY CUSHING, M. D.

SURGEON-IN-CHIEF

HENRY A. CHRISTIAN, M. D.

BOSTON 17. MASS.

S. BURT WOLBACH, M. D.

PATHOLOGIST

PHYSICIAN-IN-CHIEF

August 29. 1923.

W. W. Francis, Esq., M.D., 13 Norham Gardens. Oxford, England.

Dear Dr. Francis:

Dr. Cushing has asked me to enclose you this slip which he has found and thinks you may want, though it may be that you have a duplicate.

Very truly yours,

tarked him re Vesalins bilt, Canda Moroscope Ball's a Frank's privat re. of Cardan's drulford Claure. Se E. 5. 16. Veral.

JOSEPH B. HOWLAND, M. D. SUPERINTENDENT

721 HUNTINGTON AVENUE
BOSTON 17. MASS.

HARVEY CUSHING, M. D. SURGEON-IN-CHIEF

HENRY A. CHRISTIAN, M. D.

PHYSICIAN-IN-CHIEF

S. BURT WOLBACH, M. D.

PATHOLOGIST

August 20, 1923.

W. W. Francis, Esq., M.D., 13 Norham Gardens, Oxford, England.

Dear Bill:

Thanks so much for the corrected copy of the Dismal Swamp episode.

I am so glad to have it. There were so many mistakes in the transcript that

I had, that I did not venture to use much of it but I will go back now and

see what I can do with it.

I shall be writing you again shortly about some other things.

Always affectionately yours,

Denciose a dép. Ant aura, my Japus, - dont Kumschilher Dr. Iturney dent it a voit but d'house duplicate anager have the Produig Glandard.

JOSEPH B. HOWLAND, M. D. SUPERINTENDENT

AN M D

HENRY A. CHRISTIAN, M. D.
PHYSICIAN IN-CHIEF

721 HUNTINGTON AVENUE BOSTON 17. MASS. HARVEY CUSHING, M. D.

SURGEON-IN-CHIEF

S. BURT WOLBACH, M. D.

ATHOLOGIST

September 19, 1923.

other letter inthe second

W. W. Francis, Esq., M.D., 13 Norham Gardens, Oxford, England.

Dear Bill:

Re. Vesalius: - the general consensus of opinion apparently is that Vesalius was born December, 1514. The Quater-centenary was to have been held the last week in December, 1914 [but for the war] - not in January of 1915. Why don't you leave it 1914, and perhaps put a foot-note to the effect that he arrived five hours and forty-five minutes late, with New Year's bells in his ears.

Affectionately yours, The b B' o B2

PETER BENT BRIGHAM HOSPITAL . 20 1142 3 V

721 HUNTINGTON AVENUE

BOSTON 17, MASS,

OBEPH B. HOWLAND, M. D.

HENRY A. CHRISTIAN, M. D.

PHYSICIAN IN-CHIEF

snaue

S. BUAT WOLGACH, M. C.

September 19, 1925.

-505105

VESALIUS-

W. W. Francis, Esq., M.D., 13 Worksm Gardens, Oxford, England.

Dear Bill:

He. Vesalius: - the general consenses of opinion apparently is that Vesalius was born December, 1514. The Quater-centenary was to have been held the last week in December, 1914 [but for the war] - not in January of 1915.

Why don't you leave it 1914, and perhaps put a foot-note to the effect that he arrived five hours and forty-five minutes into, with New Year's belie in his ears.

Affectionately yours, Thus & B'orB".

This was written in 1924,
as that was the of cultum
that her. Itill and I were
perspiring over the Index
The Biography.

Ithe Biography.

Des Wielie . dehopen, Tis Edus. Shorps (E.A. Schäfen) to .

Thanks for yours of ang 26" with the analysis of the

penaled Scrowl. for wie find 2 - 3 other things of

This kind in the and poeter rate books. Just on

wee, or for say to made These communitys were

Yourself Coceme stile Arma ellegible. une use

lowing too cosely into a few spisoder of the

fort of any one but for you get a distorted idea

for me. But also get him to cheen up were Julia for the Kon made a ford dere of fragress o freshops him some ideas from one about The onomes that theme & go in and also the lances the initial etc of pupe of seed and by list mame. also who me decide about ni due nij tech az

Schafer, Sis Edw. Sharpy (E.A. Schäfer) Ale .

Hota same one this Daf. we reading from for us. He said Sally . and ested ig Those Seen Pown & Thompsons Chronologia Medica, J. Boy to Sons 12 1923, The awful. For Eq. of Sur have the boom, from up Benj Franklin

Some to Bilda. Ince has Impere her lo noute most of the racquet. lowery 100 cools into a fetto process of the

foot game one but good the are many took

Partoll 1924 There met located the Burlin super get, will look yours

Men Wierie -

JOSEPH B. HOWLAND, M. D. SUPERINTENDENT 721 HUNTINGTON AVENUE BOSTON 17, MASS.

HARVEY CUSHING. M. D.

S. BURT WOLBACH, M. D.

SURGEON-IN-CHIEF WOLBACH, M. D. PATHOLOGIST

HENRY A. CHRISTIAN, M. D.

November 28, 1923.

W. W. Francis, Esq., M. D., 13 Norham Gardens, Oxford, England.

Dear Bill:

I am finding a few things that got into my last folder the summer I was in Oxford and which should have been copied. I shall be sending them from time to time. Among them is this manuscript written the day after his return from Jersey.

I am finding the last months pretty difficult to do. what with innumerable distractions. I suppose it is very much the same sort of difficulty you are having with winding up the Catalogue. However, we must do the best we can with the time that we have, so cheerio! and my best love to everybody.

Affectionately yours,

Harmfunn